

Решение требует революции: девятнадцатое письмо (2020).

Ελληνικά



Nunca Más / Никогда больше, 2020. Kalía Venereo (Dominio Cuba) / Каляя Венеро, (Dominio Cuba).

Дорогие друзья и подруги,

Приветствую вас из кабинета **Tricontinental: Института социальных исследований**.

Я сразу признаю, что это письмо будет трудно читать. Речь пойдёт о долгах. В том, как мы говорим о долгах бедных стран, есть некая безстрастность. Здесь нет ничего поэтического. Цифры отталкивают, а их исход шокирует.

В середине апреля восемнадцать глав правительств стран Африки и Европы **публично призвали** Всемирный банк, Международный валютный фонд, Африканский банк развития и Новый банк развития, а также другие региональные учреждения объявить “немедленный мораторий на все двусторонние и многосторонние платежи по долгам, как государственным, так и частным, до тех пор, пока пандемия не пройдет”. Тем временем этим учреждениям — и другим — была направлена просьба “обеспечить ликвидность для закупки основных товаров и основных медицинских принадлежностей”.

30 апреля премьер-министр Эфиопии, Абий Ахмед, **написал**, что призыв к отсрочке погашения задолженностей не является достаточной мерой; необходимо аннулировать задолженности. Поразительно, но в 2019 году шестьдесят четыре страны по всему миру (половина из них из Африканского континента) **потратили** больше денег на обслуживание своего внешнего долга, чем на здравоохранение; правительства 121 страны с низким и средним уровнем доходов потратили 10,7% своих доходов на общественное здравоохранение, в то время как они потратили 12,2% на выплаты по внешнему долгу. Эфиопия, писал Ахмед, “тратит в два раза больше на погашение внешнего долга, чем на здравоохранение”. В прошлом году МВФ **заявил**, что Эфиопия является одной из пяти наиболее быстро растущих экономик в мире; из-за воздействия нового коронавируса она потеряет место в этом числе. Эфиопия, как отметил Ахмед, скатится в коронавирусную рецессию.

В конце марта МВФ **объявил**, что предоставит новый механизм стоимостью в \$1 триллион долларов, чтобы предотвратить скатывание стран в коронавирусную рецессию (под давлением Казначейства США, МВФ **исключил** из этого списка Венесуэлу). За короткий промежуток времени более ста стран обратились за помощью к МВФ. МВФ и G20 либо отменили выплаты по долгам на следующие шесть месяцев, либо заморозили долги на оставшуюся часть года. G20 заявила, что обслуживание долга в размере \$32 миллиардов долларов, причитающегося официальным, частным и многосторонним кредиторам, будет приостановлено в 76 странах. Для сравнения, текущая **задолженность** развивающихся стран составляет более \$8 триллионов долларов. Отсутствие какого-либо международного органа по вопросам задолженности означает, что эти инициативы являются недостаточными. Частные кредиторы не обязаны выполнять эти инициативы, а это означает, что многие страны с высокой задолженностью должны будут продолжать обслуживать свой долг перед ними. Есть **разговоры** о создании “центрального кредитного механизма”, разработанного в рамках Всемирного банка, где страны-должники могли бы депонировать свои долги, и позволить Всемирному банку договариваться с кредиторами; так после того как коронавирус исчезнет, ситуация с долгами могла бы быть пересмотрена.



Who Sustains Life? / Кто Поддерживает Жизнь?, 2020. Belén Marco Crespo / Белен Марко Креспо.

Гораздо более амбициозным является **предложение** Конференции ООН по торговле и развитию (ЮНКТАД) о создании международного органа по вопросам задолженности развивающихся стран. У этого органа был бы двойной мандат: во-первых, следить за любыми временными остановками в погашении задолженности, чтобы предотвратить такие события, как рецессия, вызванная коронавирусом; во-вторых, внимательно рассматривать необходимость фундаментального облегчения долгового бремени

(включая списание долга). ЮНКТАД делала аналогичные предложения в 1986, 1998, 2001 и 2015 годах; каждый раз влиятельные кредиторы и богатые страны отвергали такой подход. В 1985 году кубинское правительство провело Гаванскую конференцию по задолженности, на которой Фидель Кастро выступил с призывом провести забастовку по задолженностям стран третьего мира, чтобы оказать давление на кредиторов и заставить их сесть за стол переговоров; огромное давление на менее уверенные в себе страны сорвало этот план. Ни ЮНКТАД, ни Гаванская конференция по задолженности не смогли сдвинуть эту повестку дня с мертвой точки. Теперь она снова становится актуальной.

16 апреля министр финансов США Стивен Мнучин прямо **заявил**, что США выступают против любой из этих более решительных мер. Самое большее, что США согласились бы принять, — это “временная приостановка платежей по обслуживанию долга” в G20 и Парижском клубе (официальные кредиторы), в то время как Лондонскому клубу (частные кредиторы) будет предложено действовать на добровольной основе. США не только приложили все усилия, чтобы предотвратить любые необходимые и немедленные облегчения, но и заявили, что долгосрочное списание долга не будет позволено. Если в странах глобального Юга будет коронавирусная рецессия, так тому и быть.



Objects and labour / Объекты и Труд, 2020. Ezrena Marwan / Эзрена Марван, 2020.

Одной из стран, которая скатится в коронавирусную рецессию, является Ямайка, где министр финансов и Государственной службы, Найджел Кларк, **заявил**, что “туристический сектор работает на нулевом уровне утилизации, а перспективы и сроки его возобновления остаются неясными”. В ноябре 2019 года Ямайка **выполнила** свои обязательства по кредиту МВФ; глава отдела МВФ по Ямайке, Ума Рамакришнан, **заявила**, что Ямайка готова к светлому будущему. Но эти дружеские слова прозвучали в конце процесса ужасной политики жесткой экономии на острове.

Кристоф Симпсон, председатель **Jamaica Lands**, рассказал Институту социальных исследований Tricontinental о ситуации с долгом и здравоохранением на Ямайке. Симпсон подчеркивает, что на Ямайке 90% населения происходит от людей, которые были порабощены, чей труд был украден англичанами. Когда народ завоевал свою свободу, британская казна компенсировала владельцам плантаций “потерю” их “собственности”; кредит, взятый британским правительством для выплаты владельцам плантаций, не был выплачен до 2015 года, когда британский премьер-министр Дэвид Кэмерон прибыл на Ямайку, и заявил, что о репарации для ранее порабощенных людей и их потомков не будет и речи. Колониализм оставил Ямайку зависимой от туризма, с ограниченным экономическим суверенитетом.

“Мы находимся в бесконечном круговороте долгов”, — сказал Симпсон. “Международные институты, такие как МВФ, устанавливают условия на деньги, которые они дают займы, так что, например, нам не разрешается тратить более 9% нашего ВВП на заработную плату в государственном секторе”. Здравоохранение и образование сталкиваются с сокращениями, а это означает, что медсестрам и учителям недоплачивают. “Медсестер и учителей выманивают с Ямайки обещаниями более высокой заработной платы в таких странах, как Соединенные Штаты, Канада и Великобритания”. “По сути они выигрывают от нашей задолженности”, — объяснил Симпсон. Жители Ямайки предоставляют друг другу бесплатное начальное и среднее образование и половину расходов на высшее образование; 80% выпускников высших учебных заведений покидают остров, чтобы работать за границей. Ямайка, которую грабили веками, теперь субсидирует сектор здравоохранения в Североатлантических странах.



Элеан Томас (1947-2004), основательница Рабочей партии Ямайки, в своей книге «Прежде чем они смогут говорить о цветах: ритм слов» (Before They Can Speak of Flowers: Word Rhythms, 1988) размышляла о том, как часто ее просили не вмешиваться в политику, или — как она выразилась в остроумной Ямайской манере — в *политрюки* (politricks). Ни голод, ни плохое здоровье не имеют никакого отношения к чему-либо, кроме политики, поскольку именно благодаря политическим решениям ресурсы похищаются у людей, которые затем страдают от унижений нищеты.

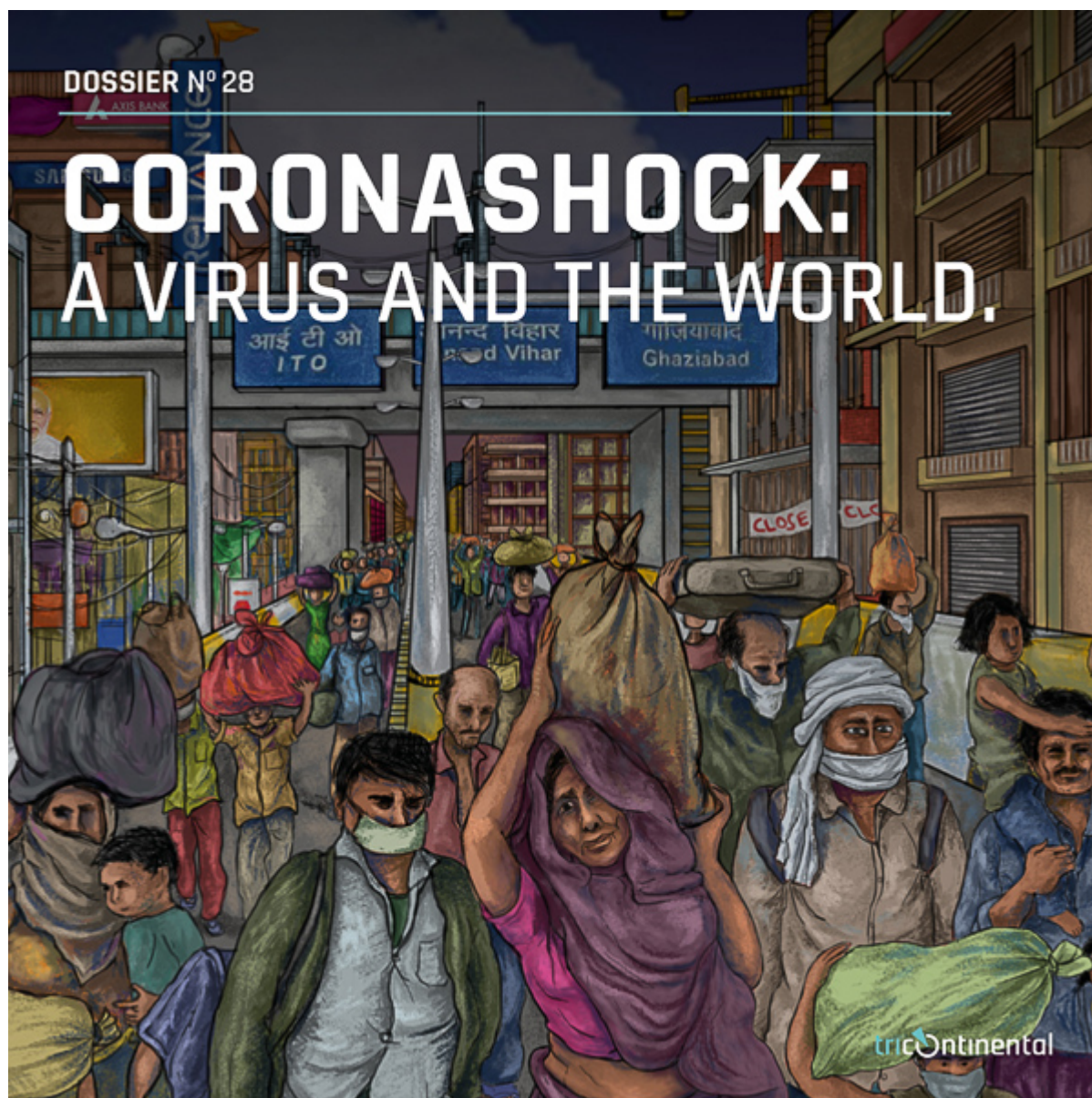
*Как же мне не лезть в политику?
когда политрюки лезут ко мне.*

Посмотри...

Великая книга гласит
“В поте лица твоего
будешь есть хлеб”.

Но разве не знаешь,
что куча людей
реки потеет
Божий день,
и куска хлеба не может
в рот положить?

Политрюки
решают это.



“Дом”, далекая мечта для трудовых мигрантов Индии, 2020. Vikas Thakur / Викас Тхакур.

Наше досье Института социальных исследований Tricontinental **№ 28** (май 2020) — *Коронашок: вирус и мир сосредоточен на политике - или политрюках* - настоящего момента. Вирус политики жесткой экономии и принудительного долгового рабства породил хрупкий мировой порядок в большинстве стран мира, который рухнул вслед за глобальной пандемией. Досье рассматривает политические рамки неолиберализма, который разрушил основные социальные институты, которые обеспечивали здравоохранение и образование, создав мир, в котором непродуктивный финансовый сектор правит всем миром и в котором обширные платформы или веб-фирмы захватили большую часть экономики.

Вместе с Интернациональной Народной Ассамблеей Институт социальных исследований Tricontinental подготовил **декларацию** из 16 пунктов, которая включает в себя предложения по немедленной помощи и долгосрочные меры. В нашем самом последнем Досье мы внимательно рассматриваем одну из этих стратегий — призыв к универсальному базовому доходу (Universal Basic Income, UBI). Мы излагаем наш критический взгляд на схему UBI, предлагая свою оценку того, почему она должна быть полноценной универсальной схемой и почему она должна финансироваться за счет налогов на богатых и прибыли, а не просто за счет демонтажа других схем социального обеспечения. Мы придерживаемся социалистического подхода к UBI, настаивая на том, чтобы он был дополнением к другим социальным выплатам, а не закреплял миф о “достойных бедных”, с целью отсеять тех кто соответствует требованиям, а кто нет.

В **досье № 28** размещены иллюстрации восьми художников от Кубы до Малайзии, которые собрались вместе, чтобы запечатлеть Великий Карантин. В этом письме мы делимся некоторыми из этих работ.

https://d33wubrfski0l68.cloudfront.net/df7c7e82e01716b793d3c218a2d29cf3a8412eb7/f7775/img/call_for_poster_1_en_video.mp4

Призыв к художникам принять участие в антиимпериалистической выставке плакатов.

Сотрудничество с художниками — это одно из центральных направлений нашей работы. По этой причине мы сотрудничаем с Интернациональной Народной Ассамблеей и **Международной неделей антиимпериалистической борьбы**, с целью провести выставки плакатов с четырьмя различными концепциями — капитализм, неолиберализм, гибридная война и империализм. Пожалуйста, поделитесь **призывом** к участию в этой выставке.



Шринагар, Кашмир, 9 Августа 2019. Dar Yasin (Associated Press) / Дар Ясин.

Три фотографа AP — Дар Ясин, Мухтар Хан и Ченни Ананд — **получили** Пулитцеровскую премию за свои фотографии о борьбе внутри Кашмира. Пожалуйста, прочитайте нашу **красную тревогу** № 1 Кашмир.

С теплотой, Виджай.